

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	D O D G E	Aspen Modèle N...D..	CH 0162 51

Constructeur DODGE CHRYSLER CORPORATION, Detroit, Michigan 48231 (USA)
 Identification "N...D..." devant le No du châssis
"CH 0162 51" sur la plaquette du constructeur
 Plaquette constr. sous le capot du moteur, à gauche, à l'intérieur de l'aile
 N° du châssis à gauche, derrière pare-brise
 Ident. du moteur "225." à droite, à l'avant latéralement sur le bloc derrière bobine d'allumage
 Importateur princ. STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren
 Véhicule homologué NL41D7F 101485 Signes fixes dans code du type N...D..

Chassis		Moteur		
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>CHRYSLER</u>	Type <u>.225.</u>
Direction	<u>mécanique avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Transmission	<u>automatique</u>	Carburant	<u>B</u>	Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>3</u> Entraînement <u>sur roues AR</u>	Retroidiss.	<u>eau</u>	Nombre cylindr. <u>6</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, AR = limiteur, AV = soupape de dosage</u>	Alséage	<u>86,36</u>	Course <u>104,77</u>
Frein auxiliaire	<u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Cylindrée	<u>3682</u>	CV-impôt <u>18,75</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Puissance en CV	<u>115 DIN</u>	à V/min <u>3600</u>
Ralentisseur		Bruit	<u>79</u> dB/A à V/min	<u>3600</u>
Contrôle 2 circ.	<u>par différence de pression; lampe-témoin combinée</u>	Silencieux	<u>2 pots 460x270x110 + 455 x Ø 110 mm</u>	
		Mesure des gaz	<u>ECE-15 *</u>	
		Déparalléage	<u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 "D"</u>	

Carrosserie	<u>limousine</u>	Poids	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Nombre de portes	<u>4</u>	Poids à vide	<u>880</u>	<u>640</u>	<u>1520</u>
Ceintures sécurité	<u>Chrysler Corp. **</u>	Charge utile	<u>150</u>	<u>270</u>	<u>420</u>
Cale	<u>Attelega</u>	Poids total	<u>1030</u>	<u>910</u>	<u>1940</u>
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>	Garantie fabr.			<u>2254</u>
Nombre de places	<u>t 6 av 3 centre ar 3</u>	Dimens. pneus	<u>D 78 - 14</u>	<u>D 78 - 14</u>	<u>(Variantes +)</u>
Dimensions	int. ext.	Ply / bar	<u>- / 2,25</u>	<u>- / 2,25</u>	<u>voir</u>
Longueur	<u>5130</u>	Charge	<u>1100</u>	<u>1100</u>	<u>remarques)</u>
Largeur	<u>1850</u>	pour V max	<u>185</u>	<u>185</u>	
Hauteur	<u>1460</u>	Empattements	<u>2860</u>		
Porte à faux	lat. av. ar.	Vole	<u>av 1500 ar 1480</u>		
	<u>270</u>	Voles			
	<u>1300</u>	Braquage	<u>g 12400 d 12700</u>		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Garantie poids remorquable avec train			
		Garantie poids remorquable sans train			
		Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé			<u>160</u>
		Vitesse maximale selon le constructeur			<u>km/h</u>
		Vitesse maximale testée			<u>km/h</u>

Equipement §)		
Feux de route	SAE H.. resp. DOT H.. ou HCR (E)	
Feux de croisement	SAE H.. resp. DOT H.. ou HCR (E)	
Feux de position	SAE IP 76 NCC	
Feux rouges	SAE AIRST 76 NCC	
Feux stop	SAE AIRST 76 NCC	
Clignoteurs	av SAE IP 76 NCC	ar SAE AIRST 76 NCC
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	oui ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	1/ séparé au centre	
Essuie-glace	2/ balais avec/ans lave-glace	
Avertisseurs	1/ Sperton LO	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	DODGE Aspen		
Homologation N°	CH	0162 51	
Carrosserie	limousine		
Places	total 6	avant	3
Poids à vide	1520	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	18,75
Poids total	2254	Cylindrée	3682

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : conforme selon ECE-15, amendement 01, une vignette n'est pas exigée (LFEM No 36 883).
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis.
- + Variante de pneus : DR 78 - 14 AV 1110 (2,25) AR 1110 (2,25) V-max. 185 km/h
ER 78 - 14 1180 (2,30) 1180 (2,30) 180 km/h
185 SR 14 1180 (2,30) 1180 (2,30) 180 km/h
- Variante de jantes : 5 1/2 J x 14 voies AV 1500 mm AR 1480 mm
6 J x 14 1515 mm 1505 mm

- §) Modification par l'importateur :
- 2 catadioptres I (E) sont montés en complément.

Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 7.12.1976

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

D O D G E

Aspen

modèle N...D..

CH 0162 51

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 11.8.1977 - jak

Variante de pneus : 195 - 14 XR, charge 1200 (2,0), Vmax 170 km/h